FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 134 Bonaventure — S. District No. 8 Nelson — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} le Canton de [illegible] — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Edam. Martineau — {Enumerator. / Recenseur.} juin 3 & 4

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in the wage-earning or in non-wage-earning class.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by time, wages or trade.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per $ per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 of pupils over 16 years of age at College, Seminary or University.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne salariée, comme sur la ferme, à la manufacture, au bureau, à la laiterie, une blanchisserie, etc.	Nombre de semaines de travail rémunéré à l'emploi principal ou de métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à un emploi ou un métier principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a eu.	Taux du gain par heure lorsque employé à la journée, salaire, etc.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 des élèves âgés de plus de 16 ans, au Collège, au Séminaire ou à l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Marie Louise	"	f	fille	c	juillet	1897	13	Québec			français	canadienne	Cath. R.	aucune	—	néant																				
		Joseph	"	m	fils	c	août	1897	14	Québec			français	canadien	Cath. R.	aucune	—	néant																				
		Lucy	"	m	fille	c	juillet	1904	7	Québec			français	canadienne	Cath. R.	aucune	—	néant																				
		Beatrice	"	m	fille	c	mars	1908	3	Québec			français	canadienne	Cath. R.	aucune	—	néant																				
8	8	Lamotte Frederic	Nelson	m	chef	m	août	1846	66	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	cultivateur	0 0 0	non	non	non																		
		Justine	"	f	épouse	m	juin	1848	63	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	néant	— néant	non	non	non																		
		Alfred	"	m	fils	c	janvier	1884	25	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	journalier	0 0 0	non	non	oui																		
9	9	Smyth Samuel	Nelson	m	chef	V	septembre	1844	67	Québec	"		irlandais	canadien	anglican	cultivateur	0 0 0	non	non	non																		
		Irvin	"	m	fils	c	mars	1890	21	Québec	—	—	irlandais	canadien	anglais	journalier	0 0 0	non	non	oui																		
10	10	Gingras Norbert	Nelson	m	chef	m	octobre	1877	34	Québec	—	—	canadien	canadien	Cath. R.	cultivateur	0 0 0	non	non	non																		
		Marie	"	f	épouse	m	mai	1884	25	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Agathe	"	f	fille	c	août	1907	3	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Rosaria	"	m	fils	c	septembre	1908	2	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Maria	"	f	fille	c	mai	1910	1	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
11	11	Mercier Joseph	Nelson	m	chef	m	mars	1873	39	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	cultivateur	0 0 0	non	non	oui																		
		Virginie	"	f	épouse	m	septembre	1877	34	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Ephestine	"	f	fille	c	janvier	1899	12	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Marie	"	f	fille	c	juillet	1901	10	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Rose Anna	"	f	fille	c	janvier	1902	9	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Lucienne	"	f	fille	c	octobre	1904	5	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Antonine	"	m	fils	c	décembre	1905	5	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Magnenite	"	f	fille	c	octobre	1907	3	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Lucien	"	m	fils	c	novembre	1909	1	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Rose	"	f	mère	V	novembre	1848	71	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Bolduc Marie	"	f	grand'mère	V	avril	1813	98	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
12	12	Labbé Peter	Nelson	m	chef	m	juillet	1870	31	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	charpentier	0 0 0	non	non	oui																		
		Marie	"	f	épouse	m	janvier	1882	29	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Arcadius	"	m	fils	c	mars		8	Québec	—	—	français	canadien	cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Emile	"	m	fils	c	avril	1904	7	Québec	—	—	français	canadien	cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Felix	"	m	fils	c	novembre	1905	5	Québec	—	—	français	canadien	cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Ephremine	"	f	fille	c	août	1908	2	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Oscar	"	m	fils	c	septembre	1909	1	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
13	13	Labbé Pierre	Nelson	m	chef	m	avril	1852	58	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	cultivateur	0 0 0	non	non	non																		
		Aurélie	"	f	épouse	m	novembre	1858	53	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Boldeau Marcellin	Nelson	m	chef	m	mars	1877	34	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	cultivateur	0 0 0	non	non	non																		
		Amanda	"	f	épouse	m	octobre	1882	29	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Agathe	"	f	fille	c	octobre	1906	5	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Zephirin	"	m	fils	c	août	1908	3	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Boileau	"	m	fils	c	juillet	1909	1	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
14	14	Lambert Israël	Nelson	m	chef	m	octobre	1865	43	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	cultivateur	0 0 0	non	non	oui																		
		Evaïse	"	f	épouse	m	juillet	1871	37	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Delphas	"	m	fils	c	septembre	1893	18	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	charpentier	1 6 0 3	non	non	oui																		
		Delima	"	f	fille	c	octobre	1897	13	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Agathe	"	f	fille	c	janvier	1899	12	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Israël	"	m	fils	c	mai	1899	11	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	aucune	0 0 0	non	non	non																		
		Delphine	"	f	fille	c	septembre	1901	16	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Angeline	"	f	fille	c	juillet	1902	9	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
		Marie Jeanne	"	f	fille	c	octobre	1905	5	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		
15	15	Martineau Jean Marie	Nelson	m	chef	m	juillet	1868	46	Québec	—	—	français	canadien	Cath. R.	cultivateur	0 0 0	non	non	non																		
		Célestine	"	f	épouse	m	mars	1874	27	Québec	—	—	français	canadienne	Cath. R.	aucune	— néant	non	non	non																		